

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **70c** Local
Buitelands **R1,00** Other countries
Posvry • Post free

Regulasiekoerant
Regulation Gazette

No. 4528

As 'n Nuisblad by die
Poskantoor geregistreer
Registered at the Post Office
as a Newspaper

Vol. 301

PRETORIA, 27 JULIE
JULY 1990

No. 12666

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 1780

27 Julie 1990

WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET No. 109 VAN 1985)

BEKENDMAKING VAN TARIEF

WES-KAAPSE STREEKSDIENSTERAAD

Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid aan my verleen in die omskrywing van "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Wes-Kaapse Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir die berekening van die streeksvestigingsheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,115 persent na 0,130 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing bereken moet word:

Met dien verstande dat waar so 'n bedrag betrekking het op 'n boerdery-onderneming, die betrokke tarief met 25 persent daarvan verminder word.

Die verhoogde heffing is betaalbaar met ingang vanaf 1 Augustus 1990.

B. J. DU PLESSIS,
Minister van Finansies.

No. R. 1781

27 Julie 1990

WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET No. 109 VAN 1985)

BEKENDMAKING VAN TARIEF

WESVAAL STREEKSDIENSTERAAD

Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid aan my verleen in die omskrywing van "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109

44-A

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 1780

27 July 1990

REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT No. 109 OF 1985)

PUBLICATION OF RATE

WESTERN CAPE REGIONAL SERVICES COUNCIL

I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional establishment levy" in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Western Cape Regional Services Council has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of the regional establishment levy in its region, to be increased from 0,115 per cent to 0,130 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be calculated:

Provided that where any such amount relates to a farming enterprise, the relevant rate shall be reduced by 25 per cent thereof.

The increased levy is payable with effect from 1 August 1990.

B. J. DU PLESSIS,
Minister of Finance.

No. R. 1781

27 July 1990

REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT No. 109 OF 1985)

PUBLICATION OF RATE

WESVAAL REGIONAL SERVICES COUNCIL

I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional establishment levy" in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act

12666-1

van 1985), hierby bekend dat die Wesvaal Streekdiens-teraad met my instemming die tarief vir die berekening van die streeksvestigingsheffing in sy streek soos volg bepaal het:

(a) Boerdery-ondernemings: 0,1 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en

(b) alle ander heffingspligtiges: 'n verhoging vanaf 0,1 persent na 0,12 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word.

Die verhoogde heffings is betaalbaar met ingang vanaf 1 Augustus 1990.

B. J. DU PLESSIS,
Minister van Finansies.

No. R. 1782

27 Julie 1990

WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET No. 109 VAN 1985)

BEKENDMAKING VAN TARIEF
ALGOA STREEKSDIENSTERAAD

Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak kragtens die bevoegdheid aan my verleen in die omskrywing van onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Algoa Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir die berekening van—

(a) die streeksdiensteheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,25 persent na 0,2875 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en

(b) die streeksvestigingsheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,10 persent na 0,115 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word.

Die verhoogde heffings is betaalbaar met ingang vanaf 1 Augustus 1990.

B. J. DU PLESSIS,
Minister van Finansies.

No. R. 1783

27 Julie 1990

WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET No. 109 VAN 1985)

BEKENDMAKING VAN TARIEF
NOORDWESTE STREEKSDIENSTERAAD

Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak kragtens die bevoegdheid aan my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Noordweste Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir die berekening van—

(a) die streeksdiensteheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,25 persent na 0,3 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en

No. 109 of 1985), that the Wesvaal Regional Services Council has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of the regional establishment levy in its region as follows:

(a) Farming enterprises: 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be calculated in terms of the notice referred to in Section 12 (1) (b) of the said Act; and

(b) all other levypayers: to be increased from 0,1 per cent to 0,12 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be calculated.

The increased levies are payable with effect from 1 August 1990.

B. J. DU PLESSIS,
Minister of Finance.

No. R. 1782

27 July 1990

REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT No. 109 OF 1985)

PUBLICATION OF RATE

ALGOA REGIONAL SERVICES COUNCIL

I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy" respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Algoa Regional Services Council has with my concurrence, determined the rate for the calculation of—

(a) the regional services levy in its region to be increased from 0,25 per cent to 0,2875 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and

(b) the regional establishment levy in its region to be increased from 0,10 per cent to 0,115 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated.

The increased levies are payable with effect from 1 August 1990.

B. J. DU PLESSIS,
Minister of Finance.

No. R. 1783

27 July 1990

REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT No. 109 OF 1985)

PUBLICATION OF RATE

NORTH WESTERN REGIONAL SERVICES COUNCIL

I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the North Western Regional Services Council has with my concurrence, determined the rate for the calculation of—

(a) the regional services levy in its region to be increased from 0,25 per cent to 0,3 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and

(b) die streeksvestigingsheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,10 persent na 0,12 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing bereken moet word.

Die verhoogde heffings is betaalbaar met ingang vanaf 1 Augustus 1990.

B. J. DU PLESSIS,
Minister van Finansies.

No. R. 1784

27 Julie 1990

WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET No. 109 VAN 1985)

BEKENDMAKING VAN TARIEF
SENTRALE KAROO STREEKSDIENSTERAAD

Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid aan my verleen in die omskrywing van onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Sentrale Karoo Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir die berekening van—

(a) die streeksdiensteheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,25 persent na 0,3 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en

(b) die streeksvestigingsheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,10 persent na 0,12 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word.

Die verhoogde heffings is betaalbaar met ingang vanaf 1 Augustus 1990.

B. J. DU PLESSIS,
Minister van Finansies.

(b) the regional establishment levy in its region to be increased from 0,10 per cent to 0,12 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be calculated.

The increased levies are payable with effect from 1 August 1990.

B. J. DU PLESSIS,
Minister of Finance.

No. R. 1784

27 July 1990

REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT No. 109 OF 1985)

PUBLICATION OF RATE
SENTRALE KAROO REGIONAL SERVICES COUNCIL

I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Sentrale Karoo Regional Services Council has with my concurrence, determined the rate for the calculation of—

(a) the regional services levy in its region to be increased from 0,25 per cent to 0,3 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and

(b) the regional establishment levy in its region to be increased from 0,10 per cent to 0,12 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated.

The increased levies are payable with effect from 1 August 1990.

B. J. DU PLESSIS,
Minister of Finance.

Maak uself asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

INHOUD			CONTENTS		
No.		Bladsy No.	No.		Page No. Gazette No.
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS			GOVERNMENT NOTICES		
Finansies, Departement van			Finance, Department of		
<i>Goewermentskennisgewings</i>			<i>Government Notices</i>		
R. 1780	Wet op Streeksdiensteraad (109/1985): Bekendmaking van tarief: Wes-Kaapse Streeksdiensteraad	1	R. 1780	Regional Services Councils Act (109/1985): Publication of rate: Western Cape Regional Services Council	1 12666
R. 1781	do.: do.: Wesvaal Streeksdiensteraad	1	R. 1781	do.: do.: Wesvaal Regional Services Council	1 12666
R. 1782	do.: do.: Algoa Streeksdiensteraad	2	R. 1782	do.: do.: Algoa Regional Services Coun- cil	2 12666
R. 1783	do.: do.: Noordweste Streeksdiensteraad	2	R. 1783	do.: do.: North Western Regional Ser- vices Council	2 12666
R. 1784	do.: do.: Sentrale Karoo Streeksdienste- raad	3	R. 1784	do.: do.: Sentrale Karoo Regional Ser- vices Council	3 12666